

〔伊呂波字類抄奈人倫〕汝 ナンチ

爾 同正作禽 乃 遣 若 而 戒 余 善 此 卿 尔渠

曹已上 汝曹單也、衆也、汝等

爾又作阿你錄 灯卿曹

〔書言字考節用集人倫〕汝 人所輕之稱

爾余同正作禽

〔倭訓栢前編十九〕なんぢ 汝乃而爾若戎をよめり、名持の義成るべし。大汝とも大名持とも書るにて知べし。汝通じて女に作る、左傳に爾有亂心无厭國不汝堪、專伐伯有而罪一也、とみゆ三字の語意考へ知べし。若是史記に見え、戎は詩經に多し。

〔日本書紀三武〕戊午年九月、椎根津彦著弊衣服及蓑笠爲老人貌、又使弟猾被箕爲老嫗貌、而勅之曰、宜汝二人到天香山、潛取其巔土而可來旋矣、基業成否當以汝爲占、努力慎焉。

〔倭訓栢前編十九〕なれ。物に泛く指ていふの辭也。汝といふが如し、名有の義なるべし。わをわれ、おをおのれといふに同じ、俚言にそちらといふ如し。

〔萬葉集六歌〕天皇○聖賜酒節度使卿○藤原御歌一首并短歌

〔倭訓栢前編十九〕な略○中 食國遠乃御朝庭爾汝等之如是退去者○下

〔古事記傳四〕汝は此字常に漢文にては那牟遲と訓、古書には伊上代の歌どもにも多く那と詠、又那禮吾を吾禮、己を己禮と云なり、那兄那泥汝妹汝者尤恭紀汝命なども皆那を本としたる稱なり。註略か、れば汝は那と云ぞ本なりける。○中さて那も伊麻斯も、後には下ざまの人にのみいへども、いと上代には然らず、其本は尊む人にもいへる稱なり。汝字を當したを思へば、其頃になりては、も上古は爾汝など云參出に、上下の別ちはなかりし。己が夫を汝と云ること、沼河比賣の歌、又須